Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►B

NARIADENIE RADY (ES) č. 747/2001

z 9. apríla 2001

ustanovujúce správu colných kvót a referenčných množstiev spoločenstva pre výrobky spĺňajúce požiadavky pre preferencie na základe dohôd s určitými krajinami Stredomoria a rušiace nariadenia (ES) č. 1981/94 a (ES) č. 934/95

(Ú. v. ES L 109, 19.4.2001, s. 2)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Nariadenie Komisie (ES) č. 786/2002 z 13. mája 2002	L 127	3	14.5.2002
►M2	Nariadenie komisie (ES) č. 209/2003 z 3. februára 2003	L 28	30	4.2.2003
►M3	Nariadenie Komisie (ES) č. 37/2004 z 9. januára 2004	L 6	3	10.1.2004
►M4	Nariadenie Rady (ES) č. 53/2004 z 12. januára 2004	L 7	24	13.1.2004
►M5	Nariadenie Komisie (ES) č. 54/2004 z 12. januára 2004	L 7	30	13.1.2004
►M6	Nariadenie Komisie (ES) č. 2256/2004 zo 14. októbra 2004	L 385	24	29.12.2004
►M7	Nariadenie Komisie (ES) č. 2279/2004 z 30. decembra 2004	L 396	38	31.12.2004
►M8	Nariadenie Komisie (ES) č. 241/2005 z 11. februára 2005	L 42	11	12.2.2005
►M9	Nariadenie Komisie (ES) č. 503/2005 z 31. marca 2005	L 83	13	1.4.2005
►M10	Nariadenie Komisie (ES) č. 1460/2005 z 8. septembra 2005	L 233	11	9.9.2005
►M11	Nariadenie Komisie (ES) č. 19/2006 zo 6. januára 2006	L 4	7	7.1.2006
►M12	Nariadenie Komisie (ES) č. 1712/2006 z 20. novembra 2006	L 321	7	21.11.2006
►M13	Nariadenie Komisie (ES) č. 1338/2007 z 15. novembra 2007	L 298	11	16.11.2007
►M14	Nariadenie Komisie (ES) č. 1154/2009 z 27. novembra 2009	L 313	52	28.11.2009
►M15	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 449/2010 z 25. mája 2010	L 127	1	26.5.2010
►M16	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1351/2011 z 20. decembra 2011	L 338	29	21.12.2011

▼B

NARIADENIE RADY (ES) č. 747/2001

z 9. apríla 2001

ustanovujúce správu colných kvót a referenčných množstiev spoločenstva pre výrobky spĺňajúce požiadavky pre preferencie na základe dohôd s určitými krajinami Stredomoria a rušiace nariadenia (ES) č. 1981/94 a (ES) č. 934/95

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva a najmä na jej článok 133,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

(1) Dodatkové protokoly k Dohode o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom na jednej strane a Alžírskou ľudovodemokratickou republikou ([1]), Egyptskou arabskou republikou ([2]), Hašemitským kráľovstvom Jordánska ([3]), Sýrskou arabskou republikou ([4]), na strane druhej a dodatkový protokol k Dohode o pridružení medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Maltou ([5]), ustanovujú colné úľavy, z ktorých niektoré spadajú do colných kvót a referenčných množstiev spoločenstva.

(2) Protokol stanovujúci podmienky a postupy na vykonávanie druhej etapy Dohody o pridružení medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Cyperskou republikou a upravujúci určité ustanovenia dohody ([6]), zmenený a doplnený nariadením Rady (ES) č. 3192/94 z 19. decembra 1994 meniacim a dopĺňajúcim dojednania uplatňujúce sa na dovozy do spoločenstva určitých poľnohospodárskych výrobkov s pôvodom na Cypre ([7]), tiež ustanovuje colné úľavy, z ktorých niektoré spadajú do colných kvót a referenčných množstiev spoločenstva.

(3) Nariadenie Rady (EHS) č. 1764/92 z 29. júna 1992 meniace a dopĺňajúce dojednania pre dovoz do spoločenstva určitých poľnohospodárskych výrobkom s pôvodom v Alžírsku, na Cypre, v Egypte, Izreali, Jordánsku, Libanone, na Malte, v Maroku, Sýrii a Tunise ([8]) urýchlilo odstraňovanie ciel a ustanovilo zvýšenie objemov colných kvót a referenčných množstiev stanovených v protokoloch k Asociačnej dohode alebo Dohode o spolupráci s príslušnými krajinami Stredomoria.

([1]) Ú. v. ES L 297, 21.10.1987, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 297, 21.10.1987, s. 10.
([3]) Ú. v. ES L 297, 21.10.1987, s. 18.
([4]) Ú. v. ES L 327, 30.11.1988, s. 57.
([5]) Ú. v. ES L 81, 23.3.1989, s. 2.
([6]) Ú. v. ES L 393, 31.12.1987, s. 1.
([7]) Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 9.
([8]) Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 9.

▼B

(4) Dojednania pre dovoz pomarančov s pôvodom na Cypre, v Egypte a v Izraeli do spoločenstva upravili dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Cyprom ([1]), medzi Európskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou ([2]) a medzi Európskym spoločenstvom a Izraelom ([3]).

(5) Rozhodnutie č. 1/98 Asociačnej rady ES-Turecko z 25. februára 1998 o obchodnom režime pre poľnohospodárske výrobky ([4]) ustanovuje colné úľavy, z ktorých niektoré sú udeľované v rámci colných kvót.

(6) dočasná Asociačná dohoda Euro-Stredomoria o obchode a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Hnutím za oslobodenie Palestíny (PLO) v prospech palestínskeho orgánu pre Západný brehu a pásmo Gazy ([5]) na strane druhej, ako aj dohoda Euro-Stredomoria vytvárajúca pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou ([6]), Marockým kráľovstvom ([7]), štátom Izrael ([8]) na strane druhej, ustanovuje colné úľavy, z ktorých niektoré spadajú do colných kvót a referenčných množstiev.

(7) Tieto colné úľavy sa vykonávali nariadením Rady (ES) č. 1981/94 z 25. júla 1994, ktoré otvára a ustanovuje správu colných kvót spoločenstva pre určité výrobky s pôvodom v Alžírsku, na Cypre, v Egypte, Izraeli, v Jordánsku, na Malte, v Maroku, na západnom brehu a v pásme Gazy, v Tunise a Turecku a ustanovujúce podrobné pravidlá na poskytovanie a úpravu týchto colných kvót ([9]) a nariadením Rady (ES) č. 934/95 z 10. apríla 1995 ustanovujúcim štatistický dohľad spoločenstva v rámci referenčných množstiev pre určité množstvo výrobkov s pôvodom na Cypre, v Egypte, Izraeli, Jordánsku, na Malte, v Maroku, Sýrii, Tunise a na západnom brehu a pásme Gazy ([10]).

(8) Pretože obidve nariadenia (ES) č. 1981/94 a (ES) č. 934/95 boli opakovane a do značnej miery zmenené a doplnené, v súčasnosti je potrebné ich prepracovať a zjednodušiť v súlade s rezolúciou Rady z 25. októbra 1996 o zjednodušení a racionalizácii colných nariadení a postupov spoločenstva ([11]). V záujme racionalizácie vykonávania príslušných colných opatrení, mali by sa zoskupiť opatrenia týkajúce sa colných kvót a referenčných množstiev do iba jedného nariadenia, ktoré zohľadní následné zmeny a doplnenia nariadení (ES) č. 1981/94 a (ES) č. 934/95, spolu so zmenami a doplneniami číselných znakov spojenej nomenklatúry a podpoložiek TARIC.

([1]) Ú. v. ES L 89, 4.4.1997, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 31.
([3]) Ú. v. ES L 327, 18.12.1996, s. 3.
([4]) Ú. v. ES L 86, 20.3.1998, s. 1.
([5]) Ú. v. ES L 187, 16.7.1997, s. 3.
([6]) Ú. v. ES L 97, 30.3.1998, s. 2.
([7]) Ú. v. ES L 70, 18.3.2000, s. 2.
([8]) Ú. v. ES L 147, 21.6.2000, s. 3.
([9]) Ú. v. ES L 199, 2.8.1994, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 563/2000 (Ú. v. ES L 68, 16.3.2000, s. 46).
([10]) Ú. v. ES L 96, 28.4.1995, s. 6. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 800/2000 (Ú. v. ES L 96, 18.4.2000, s. 33).
([11]) Ú. v. ES C 332, 7.11.1996, s. 1.

▼B

(9) Pretože príslušné preferenčné dohody sú uzavreté na dobu neurčitú, vhodné je obmedziť dobu trvania tohto nariadenia.

(10) Oprávnenie mať prospech z colných úľav podlieha predloženiu príslušného dôkazu o pôvode colným orgánom, ako je ustanovené v príslušných preferenčných dohodách medzi Európskym spoločenstvom a krajinami Stredomoria.

(11) Príslušné preferenčné dohody ustanovujú, ak je presiahnuté referenčné množstvo, možnosť, aby spoločenstvo nahradilo v nasledujúcom preferenčnom období úľavu udelenú v rámci tohto referenčného množstva colnou kvótou rovnakej čiastky.

(12) Ako výsledok dohôd, ku ktorým sa dospelo na multilaterálnych rokovaniach Uruguayského kola, clá podľa spoločného colného sadzobníka sa stali výhodnejšie pre určité výrobky ako colná úľava udelená pre tieto výrobky v preferenčných dohodách krajín Stredomoria. Preto nie je potrebné ďalej ustanovovať správu colnej kvóty pre pripravené alebo konzervované morčacie mäso s pôvodom v Izraeli alebo referenčné množstvo pre hrach na siatie s pôvodom v Maroku.

(13) Rozhodnutia Rady alebo Komisie meniace a doplňujúce kombinovanú nomenklatúru a číselné znaky KN neobsahujú žiadne podstatné zmeny. Kvôli zjednodušeniu a včasnému uverejneniu nariadení vykonávajúcich colné kvóty spoločenstva a referenčné množstvá ustanovené v nových preferenčných dohodách, protokoloch, výmenách listov alebo iných aktoch uzavretých medzi spoločenstvom a krajinami Stredomoria a pokiaľ tieto akty už špecifikovali výrobky spĺňajúce požiadavky na colné preferencie v rámci colných kvót a referenčných množstiev, ich objemy, clá, obdobia a akékoľvek kritéria oprávnenosti je vhodné ustanoviť tak, aby Komisia mohla po konzultácii s Výborom pre colný kódex urobiť akékoľvek potrebné zmeny a technické zmeny a doplnenia k tomuto nariadeniu. Neovplyvňuje to osobitný postup ustanovený v nariadení Rady (ES) č. 3448/93 zo 6. decembra 1993 ustanovujúci obchodné dojednania uplatniteľné na určité výrobky vyplývajúce zo spracovania poľnohospodárskych výrobkov ([1]).

(14) Nariadenie Komisie (ES) č. 2454/93 z 2. júla 1993 stanovujúce ustanovenia na vykonávanie nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 zriaďujúceho Colný kódex spoločenstva ([2]) kodifikovalo pravidlá správy pre navrhované colné kvóty, ktoré sa majú použiť v chronologickom poradí dátumov colných deklarácií a pre dohľad nad preferenčnými dovozmi.

([1]) Ú. v. ES L 318, 20.12.1993, s. 18. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2580/2000 (Ú. v. ES L 298, 25.11.2000, s. 5).

([2]) Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1602/2000 (Ú. v. ES L 188, 26.7.2000, s. 1).

▼B

(15) Z dôvodov rýchlosti a efektívnosti, komunikácia medzi členskými štátmi a Komisiou by sa mala, pokiaľ je to možné, vykonávať telematickým spojením.

(16) Oprávnenie mať prospech z colných úľav pre veľkokveté ruže, ruže s malými kvetmi, jednokveté (kvetové) karafiáty a viackveté (strapcové) karafiáty podlieha zhode s podmienkami nariadenia Rady (EHS) č. 4088/87 z 21. decembra 1987 pevne stanovujúce podmienky na uplatnenie preferenčných ciel na dovozy určitých výrobkov s pôvodom na Cypre, v Izraeli, Jordánsku, Maroku a na západnom brehu a v pásme Gazy ([1]).

(17) Vína s pôvodom v Alžírsku, Maroku a Tunise a ktoré majú zaregistrované označenie pôvodu, musí sprevádzať osvedčenie o označení pôvodu v súlade s modelom uvedeným v preferenčnej dohode alebo dokument V I 1 alebo výpis VI 2 s uvedením poznámok v súlade s nariadením Komisie (EHS) č. 3590/95 z 18. decembra 1985 o osvedčení a správe o rozbore, ktoré sa požadujú pre dovoz vína, hroznovej šťavy a hroznového muštu ([2]).

(18) Oprávnenie mať prospech z colnej kvóty pre likérové vína s pôvodom na Cypre podlieha splneniu podmienky, že vína sú označené ako „likérové vína“ v dokumente V I 1 alebo výpise V I 2 ustanovených v nariadení Komisie (EHS) č. 3590/95.

(19) Rozhodnutie Rady z 22. decembra 2000 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Tuniskou republikou týkajúcej sa liberalizačných opatrení a zmena a doplnenie Poľnohospodárskych protokolov k Asociačnej dohode ES/Tunis ([3]), ustanovuje nové colné úľavy a zmeny existujúcich úľav, z ktorých niektoré spadajú do colných kvót a referenčných množstviev spoločenstva.

(20) Opatrenia potrebné na vykonávanie tohto nariadenia sa majú prijať v súlade s rozhodnutím Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999 ustanovujúcim postupy na uplatnenie vykonávacích právomocí udelených Komisii ([4]),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

▼M6

Článok 1

Colné koncesie v rámci colných kvót spoločenstva alebo v rámci referenčných množstiev

Keď sa výrobky s pôvodom v Alžírsku, Maroku, Tunisku, Egypte, Jordánsku, Sýrii, Libanone, Izraeli, západnom brehu Jordánska a v pásme Gazy a v Turecku, ktoré sú uvedené v prílohách I až IX, prepúšťajú do režimu voľný obeh v spoločenstve, majú nárok na oslobodenie alebo znížené sadzby cla v rámci limitov colných kvót spoločenstva alebo v rámci referenčných množstiev, a to počas daných období a v súlade s ustanoveniami uvedenými v tomto nariadení.

([1]) Ú. v. ES L 382, 31.12.1987, s. 22. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1300/1997 (Ú. v. ES L 177, 5.7.1997, s. 1).
([2]) Ú. v. ES L 343, 20.12.1985, s. 20. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 960/1998 (Ú. v. ES L 135, 8.5.1998, s. 4).
([3]) Ú. v. ES L 336, 30.12.2000, s. 92.
([4]) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.

▼M16

Článok 1a

Pozastavenie uplatňovania colných kvót a referenčných množstiev na výrobky s pôvodom na Západnom brehu a v pásme Gazy

Uplatňovanie colných kvót a referenčných množstiev ustanovených v prílohe VIII na výrobky s pôvodom na Západnom brehu a v pásme Gazy sa dočasne pozastavuje na desaťročné obdobie od 1. januára 2012.

V závislosti od budúceho hospodárskeho rozvoja na Západnom brehu a v pásme Gazy sa však môže zvážiť prípadné predĺženie dodatočného obdobia najneskôr rok pred uplynutím desaťročného obdobia, ako sa ustanovuje v danej dohode vo forme výmeny listov, ktorú Rada schválila v mene Únie rozhodnutím 2011/824/EU ([1]).

———————

▼M10

Článok 3

Osobitné podmienky nároku na colné kvóty pre určité vína

Aby sa mohli využívať colné kvóty Spoločenstva uvedené v prílohách I až III pod poradovými číslami 09.1001, 09.1107 a 09.1205, vína musí sprevádzať buď osvedčenie o určení pôvodu, vydané príslušným alžírskym, marockým alebo tuniským orgánom v súlade so vzorom uvedeným v prílohe XII, alebo dokument VI 1 alebo výpis VI 2 s poznámkami v súlade s článkom 32 ods. 2 nariadenia (ES) č. 883/2001.

▼M3

Článok 3a

Zvláštne ustanovenia pre colné kvóty paradajok s pôvodom v Maroku

Pre paradajky kódu KN 0702 00 00 prepustené do voľného obehu v období od 1. októbra do 31. mája (ďalej len „dovozná sezóna“) čerpania mesačných colných kvót uplatniteľných podľa objednávky č. 09.1104 od 1. októbra do 31. decembra a od 1. januára do 31. marca sa ukončia každý rok 15. januára a na druhý pracovný deň Komisie nasledujúci po 1. apríli. Služby Komisie stanovia nevyužitý zostatok každej z týchto colných kvót a dajú ho k dispozícii v rámci dodatočnej colnej kvóty uplatniteľnej pre danú dovoznú sezónu k dispozícii pod číslom objednávky 09.1112.

Počnúc dátumami ukončenia mesačných colných kvót, akékoľvek retroaktívne čerpania z uzatvorených mesačných colných kvót a akékoľvek následné vrátenia nespotrebovaných objemov do akejkoľvek ukončenej mesačnej colnej kvóty sa budú realizovať do dodatočnej colnej kvóty uplatniteľnej pre danú dovoznú sezónu.

([1]) Ú. v. EÚ L 328, 10.12.2011, s. 2.

▼B

Článok 4

Správa colných kvót a referenčných množstiev

1. Colné kvóty uvedené v tomto nariadení spravuje Komisia v súlade s článkami 308a až 308c nariadenia (EHS) č. 2454/93.

2. Výrobky, ktoré sú dané do voľného obehu s možným prospechom vyplývajúcim z preferenčných sadzieb, najmä tie, ktoré sú v rámci referenčných množstiev uvedených v článku 1, podliehajú dohľadu spoločenstva v súlade s článkom 308d nariadenia (EHS) č. 2454/93. Komisia po konzultácii s členskými štátmi rozhodne o výrobkoch iných ako sú tie, na ktoré sa vzťahujú referenčné množstvá, na ktoré sa uplatňuje dohľad.

3. Komunikácia týkajúca sa správy colných kvót a referenčných množstiev medzi členskými a Komisiou sa uskutočňuje, pokiaľ je to možné, telematickým spojením.

Článok 5

Delegovanie právomocí

1. Bez dopadu na postup ustanovený nariadením Rady (ES) č. 3448/93, Komisia môže v súlade s postupom uvedeným v článku 6 (2) tohto nariadenia, prijať opatrenia potrebné na uplatnenie tohto nariadenia, najmä:

a) zmeny a doplnenia a technické úpravy potrebné v dôsledku zmien v číslených znakoch kombinovanej nomenklatúry a podpoložiek TARIC;

b) potrebné prispôsobenia vyplývajúce z nadobudnutia účinnosti nových dohôd, protokolov, výmen listov alebo akéhokoľvek iného aktu uzavretého medzi spoločenstvom a krajinami Stredomoria, ak takéto dohody, protokoly, výmeny listov alebo iné akty Rady uvádzajú výrobky, ktoré spĺňajú požiadavky na colné preferencie v rámci colných kvót a referenčných množstiev, ich objemy, clá, obdobia a akékoľvek kritériá týkajúce sa oprávnenosti.

2. Ustanovenia prijaté v súlade s odsekom 1 neoprávňujú Komisiu:

a) prenášať referenčné množstvá z jedného obdobia do druhého;

b) prevádzať množstvá, ktoré sú pod jednou colnou kvótou alebo referenčným množstvom do druhej colnej kvóty alebo referenčného množstva;

c) prevádzať množstvá z colnej kvóty do referenčného množstva a naopak;

▼B

d) meniť harmonogram ustanovený v dohodách, protokoloch, výmenách listov alebo iných aktoch;

e) prijímať legislatívu, ktorá má vplyv na colné kvóty spravované prostredníctvom dovozných licencií.

Článok 6

Riadiaci výbor

1. Komisii má pomáhať Výbor pre colný kódex zriadený článkom 248a nariadenia (EHS) č. 2913/92 ([1]), ďalej uvádzaný ako „výbor“.

2. Kde je urobený odkaz na tento odsek, uplatňuje sa článok 4 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES.

Obdobie ustanovené v článku 4 (3) rozhodnutia 1999/468/ES sa má stanoviť na tri mesiace.

3. Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 7

Spolupráca

Členské štáty a Komisia majú úzko spolupracovať, aby sa zaistil súlad s týmto nariadením.

Článok 8

Zrušenia

Týmto sa rušia nariadenia (ES) č. 1981/94 a (ES) č. 934/95.

Odkazy na nariadenia (ES) č. 1981/94 a (ES) č. 934/95 sa považujú za odkazy na toho nariadenie a text podľa korelačnej tabuľky v prílohe XIII.

Článok 9

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2001 pre colné kvóty uvedené v prílohe III pod poradovými číslami 09.1211, 09.1215, 09.1217, 09.1218, 09.1219 a 09.1220.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

([1]) Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2700/2000 (Ú. v. ES L 311, 12.12.2000, s. 17).

▼M10

PRÍLOHA I

ALŽÍRSKO

Bez ohľadu na pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry znenie opisu výrobkov sa považuje v rámci tejto prílohy iba za orientačné, pôsobnosť preferenčného režimu sa v rámci tejto prílohy stanovuje znením kódov KN, ktoré existujú v čase prijatia tohto nariadenia. Ak je pred kódom KN uvedené „ex', preferenčný režim sa stanovuje použitím kódu KN spolu s príslušným opisom.

ČASŤ A

Colné kvóty

Poradové číslo	Kód KN	Triedenie TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvót	Objem kvót (v tonách čistej hmotnosti)	Clo v rámci kvót
09.1002	0409 00 00		Prírodný med	od 1.1. do 31.12.	100	oslobodenie
09.1004	0603		Rezané kvety a puky druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, sušené, bielené, farbené, napustené alebo inak upravené	od 1.1. do 31.12.	100	oslobodenie
09.1005	0604		Lístie, konáre a ostatné časti rastlín, bez kvetov alebo bez pukov, trávy, machy a lišajníky, tovar druhov vhodných na kytice alebo okrasné účely, čerstvé, sušené, bielené, farbené, napustené alebo inak upravené	od 1.1. do 31.12.	100	oslobodenie
09.1006	ex 0701 90 50		Nové zemiaky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.3.	5 000	oslobodenie
09.1007	0809 10 00		Marhule, čerstvé	od 1.1. do 31.12.	1 000	oslobodenie ([1])
09.1008	0810 10 00		Jahody, čerstvé	od 1.11. do 31.3.	500	oslobodenie
09.1009	1509 1510 00		Olivový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované Ostatné oleje a ich frakcie, získané výlučne z olív, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, a zmesi týchto olejov alebo frakcií s olejmi alebo frakciami položky 1509	od 1.1. do 31.12.	1 000	oslobodenie

▼M10

Poradové číslo	Kód KN	Triedenie TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvót	Objem kvót (v tonách čistej hmotnosti)	Clo v rámci kvót
09.1010	ex 1512 19 90	10	Rafinovaný slnečnicový olej	od 1.1. do 31.12.	25 000	oslobodenie
09.1011	2002 10 10		Lúpané paradajky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej	od 1.1. do 31.12.	300	oslobodenie
09.1012	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99		Paradajky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, nie celé alebo pokrájané, s obsahom sušiny 12 % hmotnosti alebo väčším	od 1.1. do 31.12.	300	oslobodenie
09.1013	2009 50		Paradajková šťava	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie
09.1014	ex 2009 80 35 ex 2009 80 38 ex 2009 80 79 ex 2009 80 86 ex 2009 80 89 ex 2009 80 99	40, 91 93, 97 40, 80 50, 80 50, 80 15, 92	Marhuľová šťava	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie (1)
09.1001	ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 84 ex 2204 21 85	71 71 51 71	Vína označené jedným z týchto určení pôvodu: Aïn Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen, so skutočným objemovým alkoholometrickým titrom nepresahujúcim 15 % obj., v škatuliach s obsahom 2 l alebo menej	od 1.1. do 31.12.	224 000 hl	oslobodenie

▼M10

Poradové číslo	Kód KN	Triedenie TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvót	Objem kvót (v tonách čistej hmotnosti)	Clo v rámci kvót
09.1003	2204 10 19 2204 10 99		Ostatné šumivé vína	od 1.1. do 31.12.	224 000 hl	oslobodenie
	2204 21 10 2204 21 79		Ostatné vína z čerstvého hrozna			
	ex 2204 21 80	71 79 80				
	2204 21 84					
	ex 2204 21 85	71 79 80				
	ex 2204 21 94	20				
	ex 2204 21 98	20				
	ex 2204 21 99 2204 29 10 2204 29 65	10				
	ex 2204 29 75 2204 29 83	10				
	ex 2204 29 84	20				
	ex 2204 29 94	20				
	ex 2204 29 98	20				
	ex 2204 29 99	10				

([1]) Oslobodenie sa vzťahuje iba na clo *ad valorem*.

▼M10

ČASŤ B

Referenčné množstvá

Poradové číslo	Kód KN	Triedenie TARIC	Opis tovaru	Obdobie referenčných množstiev	Objem referenčných množstiev (v tonách čistej hmotnosti)	Clo v rámci referenčného množstva
18.0410	0704 10 00		Karfiol a brokolica, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 14.4. a od 1.12. do 31.12.	1 000	oslobodenie
	0704 20 00		Ružičkový kel, čerstvý alebo chladený	od 1.1. do 31.12.		
	0704 90		Ostatná kapusta, kel kučeravý, kaleráb a podobné jedlé plody druhu Brassica, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.		
18.0420	0709 52 00		Hľuzovky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.	100	oslobodenie
18.0430	ex 2005 10 00	10 20 40	Homogenizovaná špargľa, mrkva a zeleninové zmesi, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazené	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie
18.0440	ex 2005 10 00	30 80	Ostatná homogenizovaná zelenina, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazená, okrem špargle, mrkvy a zeleninových zmesí	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie
18.0450	2005 51 00		Fazuľa, vylúpaná, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazená	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie
18.0460	2005 60 00		Špargľa, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazená	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie
18.0470	2005 90 50		Artičoky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazené	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie
18.0480	2005 90 60		Mrkva, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazená	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie

▼M10

Poradové číslo	Kód KN	Triedenie TARIC	Opis tovaru	Obdobie referenčných množstiev	Objem referenčných množstiev (v tonách čistej hmotnosti)	Clo v rámci referenčného množstva
18.0490	2005 90 70		Zeleninové zmesi, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazené	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie
18.0500	2005 90 80		Ostatná zelenina, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazená	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie
18.0510	2007 91 90		Džemy, ovocné želé, lekváre, pyré a pasty, získané varením citrusového ovocia, s obsahom cukru nepresahujúcim 13 % hmotnosti, okrem homogenizovaných prípravkov	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie
18.0520	2007 99 91		Jablkové pyré vrátane kompótov, s obsahom cukru nepresahujúcim 13 % hmotnosti	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie
18.0530	2007 99 98		Džemy, ovocné želé, lekváre, pyré a pasty, získané varením ostatných druhov ovocia, s obsahom cukru nepresahujúcim 13 % hmotnosti, okrem homogenizovaných prípravkov	od 1.1. do 31.12.	200	oslobodenie

▼M3

PRÍLOHA II

MAROKO

Napriek pravidlám interpretácie kombinovanej nomenklatúry znenie opisu výrobkov treba považovať za znenie, ktoré má iba indikatívnu hodnotu, pričom preferenčný systém bude stanovený v kontexte tejto prílohy rozsahom kódov KN tak, ako existovali v čase prijatia súčasného nariadenia. Tam, kde sú uvedené ex kódy KN, sa musí preferenčný systém stanoviť spoločným uplatňovaním kódu KN a zodpovedajúceho opisu.

▼M9

ČASŤ A: **Colné kvóty**

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1135			Čerstvé rezané kvety a puky druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely	od 15.10.2003 do 31.5.2004	3 000	Oslobo-denie
	0603 10 10		— Ruže			
	0603 10 20		— Karafiáty-			
	0603 10 40		— Gladioly			
	0603 10 50		— Chryzantémy	od 15.10.2004 do 31.5.2005	3 090	
				od 15.10.2005 do 31.5.2006	3 180	
				od 15.10.2006 do 31.5.2007	3 270	
				od 15.10.2007 do 31.5.2008 a pre každé nasledu-júce obdobie od 15.10. do 31.5.	3 360	

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1136			Čerstvé rezané kvety a puky kvetov vhodných na kytice alebo na okrasné účely	od 15.10.2003 do 14.5.2004	2 000	Oslobo-denie
	0603 10 30		— Orchidey			
	0603 10 80		— Ostatné	od 15.10.2004 do 14.5.2005	2 060	
				od 15.10.2005 do 14.5.2006	2 120	
				od 15.10.2006 do 14.5.2007	2 180	
				od 15.10.2007 do 14.5.2008 a pre každé ďalšie obdobie od 15.10. do 14.5.	2 240	
09.1115	ex 0701 90 50		Nové zemiaky a tzv. „nové zemiaky“, čerstvé alebo chladené	od 1.12.2003 do 30.4.2004	120 000	Oslo-bodenie
	ex 0701 90 90	10		od 1.12.2004 do 30.4.2005	123 600	
				od 1.12.2005 do 30.4.2006	127 200	
				od 1.12.2006 do 30.4.2007	130 800	
				od 1.12.2007 do 30.4.2008 a pre každé ďalšie obdobie od 1.12. do 30.4.	134 400	

▼M9

09.1104	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.10. do 31.10.	10 600	Oslobodenie (1) (2)
09.1104	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.11. do 30.11.	27 700	Oslobodenie (1) (2)

▼M9

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1104	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.12. do 31.12.	31 300	Oslobodenie (1) (2)
09.1104	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.1.	31 300	Oslobodenie (1) (2)
09.1104	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.2. do 28./29.2.	31 300	Oslobodenie (1) (2)
09.1104	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.3. do 31.3.	31 300	Oslobodenie (1) (2)
09.1104	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.4. do 30.4.	16 500	Oslobodenie (1) (2)
09.1104	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.5. do 31.5.2004	4 000	Oslobodenie (1) (2)
				od 1.5. do 31.5.2005 a pre každé nasledujúce obdobie od 1.5. do 31.5.	5 000	Oslobodenie (1) (2)
09.1112	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.11.2003 do 31.5.2004	15 000	Oslobodenie (1) (2)
				od 1.11.2004 do 31.5.2005	28 000 (3)	Oslobodenie (1) (2)
				od 1.11.2005 do 31.5.2006	38 000 (4)	Oslobodenie (1) (2)
				od 1.11.2006 do 31.5.2007 pre každé nasledujúce obdobie od 1.11. do 31.5.	48 000 (5)	Oslobodenie (1) (2)

▼M3

09.1127	0703 10 11 0703 10 19		Cibuľa vrátane divej cibule druhu *Muscari comosum*, čerstvá alebo chladená	od 15.2 do 15.5.2004	8 240	Oslobode-nie
	ex 0709 90 90	50		od 15.2 do 15.5.2005	8 480	
				od 15.2. do 15.5.2006	8 720	
				od 15.2 do 15.5.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 15.2. do 15.5	8 960	

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1102	0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00		Cibuľa šalotka, cesnak, pór a ostatná cibuľová zelenina, čerstvá alebo chladená	od 1.1. do 31.12.2004.	1 030	Oslobode-nie
				od 1.1 do 31.12.2005	1 060	
				od 1.1. do 31.12.2006	1 090	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	1 120	
09.1106	ex 0704		Kapusta, karfiol, kaleráb, kel kučeravý a podobné jedlé plody druhu *Brassica*, čerstvé alebo chladené, okrem čínskej kapusty	od 1.1. do 31.12.2004	515	Oslobode-nie
				od 1.1. do 31.12.2005	530	
				od 1.1. do 31.12.2006	545	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	560	
09.1109	ex 0704 90 90	20	Čínska kapusta, čerstvá alebo chladená	od 1.1. do 31.12.2004	206	Oslobode-nie
				od 1.1. do 31.12.2005	212	
				od 1.1. do 31.12.2006	218	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	224	

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1108	0705 11 00		„Ľadový“ šalát, (hlávkový šalát) čerstvý alebo chladený	od 1.1. do 31.12.2004	206	Oslobode-nie
				od 1.1. do 31.12.2005	212	
				od 1.1. do 31.12.2006	218	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	224	
▼M9 _____						
09.1137	0707 00 05		Uhorky šalátové, čerstvé alebo chladené	od 1.11.2003 do 31.5.2004	5 429 + 85,71 zvýšenie čistej hmotnosti v tonách od 1.5. do 31.5.2004	Oslobodenie (1) (6)
				od 1.11.2004 do 31.5.2005 a pre každé nasledujúce obdobie od 1.11. do 31.5.	6 200	
▼M3 09.1113	0707 00 90		Uhorky nakladačky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.2004	103	Oslobode-nie
				od 1.1. do 31.12.2005	106	
				od 1.1. do 31.12.2006	109	
				od 1.1. di 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	112	

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1138	0709 10 00		Artičokly, čerstvé alebo chladené	od 1.11.do 31.12	500	Oslobode-nie ([1]) ([7])
09.1120			Ostatná zelenina čerstvá alebo chladená:	od 1.1. do 31.12.2004	9 270	Oslobode-nie
	0709 40 00		– Zeler iný ako buľvový;			
	ex 0709 51 00	90	– Huby rodu *Agaricus*, iné ako pestované huby;	od 1.1. do 31.12.2005	9 540	
	0709 59 10		– Kuriatka;	od 1.1. do 31.12.2006	9 810	
	0709 59 30		– Hríby;	od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	10 080	
	ex 0709 59 90	90	– Ostatné huby, iné ako kultivované huby;			
	0709 70 00		– Špenát, novozélandský špenát, záhradný špenát			
09.1133	0709 90 70		Cukety, čerstvé alebo chladené	od 1.10.2003 do 20.4.2004	13 276	Oslobode-nie ([1]) ([8])
				Pre každé ďalšie obdobie od 1.10 do 20.4	20 000	
09.1143	ex 0710		Zelenina (tiež varená vo vode alebo v pare) mrazená, okrem hrachu podpoložiek 0710 21 00 a ex 0710 29 00 a okrem ostatných plodov rodu *Capsicum* alebo *Pimenta* podpoložky 0710 80 59	od 1.1. do 31.12.2004.	10 300	Oslobode-nie
				od 1.1. do 31.12.2005	10 600	
				od 1.1. do 31.12.2006	10 900	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	11 200	

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1125	0711 40 00 0711 51 00 0711 59 00 0711 90 30 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90		Uhorky šalátové a uhorky nakladačky, huby, hľuzovky, kukurica cukrová, cibuľa, ostatná zelenina (okrem plodov rodu *Capsicum* alebo *Piment*) a zeleninové zmesi, dočasne konzervované ale v tomto stave nevhodné na bezprostrednú konzumáciu	od 1.1. do 31.12.2004. od 1.1. do 31.12.2005 od 1.1. do 31.12.2006 od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	618 636 654 672	Oslobode-nie
09.1126	ex 0712		Sušená zelenina, celá, rozrezaná, v plátkoch, drvená alebo v prášku, ale inak neupravená, okrem cibule podpoložky 0712 20 00 a okrem olív ex 0712 90 90	od 1.1. do 31.12.2004. od 1.1. do 31.12.2005 od 1.1. do 31.12.2006 od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	2 060 2 120 2 180 2 240	Oslobode-nie
▼M9 09.1122	0805 10 10 (12) 0805 10 30 (12) 0805 10 50 (12) ex 0805 10 80	 10	Pomaranče, čerstvé	od 1.12.2003 do 31.5.2004 od 1.12.2004 do 31.5.2005 a za každé nasledujúce obdobie od 1.12. do 31.5.	300 000 + 1 133,33 zvýšenie čistej hmotnosti v tonách od 1.5. do 31.5.2004 306 800	Oslobodenie (1) (9)

▼M9

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1130	ex 0805 20 10	05	Klementínky, čerstvé	od 1.11.2003 do 29.2.2004	120 000	Oslobodenie ([1]) ([10])
				od 1.11.2004 do 28.2.2005 a pre každé nasledujúce obdobie od 1.11. do 28./29.2.	143 700	

▼M3

09.1145	0808 20 90		Duly, čerstvé	od 1.1. do 31.12	1 000	Oslobode-nie
09.1128	0809 10 00		– Marhule, čerstvé	od 1.1. do 31.12.2004	3 605	Oslobode-nie ([11])
	0809 20		– Čerešne, čerstvé			
	0809 30		– Broskyne, čerstvé vrátane nektáriniek:	od 1.1. do 31.12.2005	3 710	
				od 1.1. do 31.12.2006	3 815	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	3 920	
09.1134	0810 50 00		Kiwi, čerstvé	od 1.1. do 30.4.2004	257,5	Oslobode-nie
				od 1.1. do 30.4.2005	265	
				od 1.1. do 30.4.2006	272,5	
				od 1.1. do 30.4.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 30.4	280	

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1140	1509		– Olivový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované	od 1.1. do 31.12.2004	3 605	Oslobode-nie
	1510 00		– Ostatné oleje a ich frakcie, získané výlučne z olív, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, vrátané zmesí týchto olejov alebo frakcií s olejmi alebo frakciami položky 1509	od 1.1. do 31.12.2005	3 710	
				od 1.1. do 31.12.2006	3 815	
				od 1.1. do 31.12.2007 apre každý ďalší rok	3 920	
09.1147	ex 2001 10 00	90	Uhorky šalátové, uhorky nakladačky, pripravené alebo konzervované v octe alebo v kyseline octovej	od 1.1. do 31.12.2004	10 300 ton netto hmotnosť bez nálevu	Oslobode-nie
				od 1.1. do 31.12.2005	10 600 ton netto hmotnosť bez nálevu	
				od 1.1. do 31.12.2006	10 900 ton netto hmotnosť bez nálevu	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	11 200 ton netto hmotnosť bez nálevu	
09.1142	2002 90		Paradajky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo v kyseline octovej, iné ako celé alebo pokrájané	od 1.1. do 31.12.2004.	2 060	Oslobode-nie
				od 1.1. do 31.12.2005	2 120	
				od 1.1. do 31.12.2006	2 180	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	2 240	

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1119	2004 90 50 2005 40 00 2005 59 00		Hrach (*Pisum sativum*) a zelená fazuľa v strukoch, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, tiež mrazená	od 1.1. do 31.12.2004	10 815	Oslobode-nie
				od 1.1. do 31.12.2005	11 130	
				od 1.1. do 31.12.2006	11 445	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	11 760	
09.1144	2008 50 61 2008 50 69		Marhule, inak upravené alebo konzervované, neobsahujúce priadaný alkohol, obsahujúce pridaný cukor a v bezprostredných obaloch s netto obsahom nepre-sahujúcim 1 kg	od 1.1. do 31.12.2004	10 300	Oslobode-nie
				od 1.1. do 31.12.2005	10 600	
				od 1.1. do 31.12.2006	10 900	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	11 200	
09.1146	2008 50 71 2008 50 79		Marhule, inak upravené alebo konzervované, neobsahujúce priadaný alkohol, obsahujúce pridaný cukor a v bezprostredných obaloch s netto obsahom nepre-sahujúcim 1 kg	od 1.1. do 31.12.2004	5 150	Oslobode-nie
				od 1.1. do 31.12.2005	5 300	
				od 1.1. do 31.12.2006	5 450	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	5 600	

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1105	ex 2008 50 92	20	Marhuľová dreň, neobsahujúca pridaný alkohol a ani cukor, v bezprostredných obaloch s netto obsahom 4,5 kg alebo väčším	od 1.1. do 31.12.2004	10 300	Oslobode-nie
	ex 2008 50 94	20		od 1.1. do 31.12.2005	10 600	
				od 1.1. do 31.12.2006	10 900	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	11 200	
09.1148	2008 50 99		Marhule, inak pripravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol ani cukor v bezprostredných obaloch s netto obsahom menším ako 4,5 kg	od 1.1. do 31.12.2004	7 416	Oslobode-nie
	ex 2008 70 98	21	Polené broskyne (vrátane nektariniek), inak pripravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol ani cukor, v bezprostredných obaloch s netto obsahom menším ako 4,5 kg	od 1.1 do 31.12.2005	7 632	
				od 1.1. do 31.12.2006	7 848	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	8 064	

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1149	2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78		Zmesi ovocia obsahujúce pridaný cukor, ale neobsahujúce pridaný alkohol	od 1.1. do 31.12.2004 od 1.1. do 31.12.2005 od 1.1. do 31.12.2006 od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	103 106 109 112	Oslobode-nie
09.1123	2009 11 2009 12 00 2009 19		Pomarančová šťava	od 1.1. do 31.12.2004 od 1.1. do 31.12.2005 od 1.1. do 31.12.2006 od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	51 500 53 000 54 500 56 000	Oslobode-nie [1]
09.1192	2009 21 00 2009 29		Grapefruitová šťava	od 1.1. do 31.12.2004 od 1.1. do 31.12.2005 od 1.1. do 31.12.2006 od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	1 030 1 060 1 090 1 120	Oslobode-nie [1]

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1131	2204 10 19 2204 10 99		Ostatné šumivé vína	od 1.1. do 31.12.2004	98 056 hl	Oslobode-nie
	2204 21 10		Ostatné vína z čerstvého hrozna	od 1.1. do 31.12.2005	100 912 hl	
	2204 21 79			od 1.1. do 31.12.2006	103 768 hl	
	ex 2204 21 80	72 79 80		od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	106 624 hl	
	2204 21 83					
	ex 2204 21 84	10 72 79 80				
	ex 2204 21 94	10 30				
	ex 2204 21 98	10 30				
	ex 2204 21 99 2204 29 10 2204 29 65	10				
	ex 2204 29 75 2204 29 83	10				
	ex 2204 29 84	10 30				
	ex 2204 29 94	10 30				
	ex 2204 29 98	10 30				
	ex 2204 29 99	10				

▼M3

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1107	ex 2204 21 79 ex 2204 21 80	72 72	Vína oprávnené na jedno z nasledujúcich označení pôvodu *Berkane*, *Saïs*, *Beni M'Tir*, *Guerrouane*, *Zemmour* a *Zennata* so skutočným objemovým alkoholometrickým titrom nepresahujúcim 15 % vol. a v nádobách s obsahom 2 litre alebo menším	od 1.1. do 31.12.2004	57 680 hl	Oslobode-nie
	ex 2204 21 83	72		od 1.1. do 31.12.2005	59 360 hl	
	ex 2204 21 84	72		od 1.1. do 31.12.2006	61 040 hl	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každý ďalší rok	62 720 hl	
▼M9 09.1150			Rezané kvety a puky druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely:	od 1.6. do 30.6.2004	51,5	Oslobodenie
	0603 10 10		— Ruže			
	0603 10 20		— Klinčeky			
	0603 10 40		— Gladioly			
	0603 10 50		— Chryzantémy			
				od 1.6. do 30.6.2005	53	
				od 1.6. do 30.6.2006	54,5	
				od 1.6. do 30.6.2007 a pre každé nasledujúce obdobie od 1.6. do 30.6.	56	

▼M9

Poradové číslo	Kód KN	Podpolož-ka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (hmotnosť netto v tonách)	Clona kvótu
09.1118	0810 10 00		Jahody, čerstvé	od 1.4. do 30.4.	100	Oslobodenie

▼M3

(1) Oslobodenie sa vzťahuje iba na clo ad valorem.

(2) V rámci tejto colnej kvóty sa špecifické clo stanovené v zozname úľav spoločenstva pre WTO zníži na nulu, ak vstupná cena nie je nižsia ako 461 EUR/tonu, ak je to vstupná cena odsúhlasená medzi Európskym spoločenstvom a Marokom. Ak je vstupná cena zásielky o 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % nižšia ako odsúhlasená vstupná cena, špecifické clo colnej kvóty sa rovná 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % z tejto dohodnutej vstupnej ceny. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % z dohodnutej vstupnej ceny uplatňuje sa špecifické clo povinné v rámci WTO.

►M9 (3) Tento objem kvóty sa zníži na 8 000 ton čistej hmotnosti v prípade, že celkový objem paradajok s pôvodom v Maroku, prepustený do voľného obehu v Spoločenstve v období od 1. októbra 2003 do 31. mája 2004, prekročí objem 191 900 ton čistej hmotnosti.

(4) Tento objem kvóty sa zníži na 18 000 ton čistej hmotnosti v prípade, že celkový objem paradajok s pôvodom v Maroku, prepustený do voľného obehu v Spoločenstve v období od 1. októbra 2004 do 31. mája 2005, prekročí súčet objemov mesačných colných kvót s poradovým číslom 09.1104, uplatniteľných v období od 1. októbra 2004 do 31. mája 2005, a objem dodatočnej colnej kvóty s poradovým číslom 09.1112, uplatniteľnej v období od 1. novembra 2004 do 31. mája 2005. Na určenie celkového objemu dovozu sa povoľuje maximálna tolerancia 1 %.

(5) Tento objem kvóty sa zníži na 28 000 ton čistej hmotnosti v prípade, že celkový objem paradajok s pôvodom v Maroku, prepustený do voľného obehu v Spoločenstve v období od 1. októbra 2005 do 31. mája 2006, prekročí súčet objemov mesačných colných kvót s poradovým číslom 09.1104, uplatniteľných v období od 1. októbra 2005 do 31. mája 2006 a objem dodatočnej colnej kvóty s poradovým číslom 09.1112, uplatniteľnej v období od 1. novembra 2005 do 31. mája 2006. Na určenie celkového objemu dovozu sa povoľuje maximálna tolerancia 1 %. Tieto ustanovenia sa uplatňujú na objem každej neskôr stanovenej dodatočnej colnej kvóty, ktorý sa bude uplatňovať od 1.11. do 31.5. ◄

(6) V rámci tejto colnej kvóty sa špecifické clo stanovené v zozname úľav spoločenstva pre WTO zníži na nulu ak vstupná cena nie je nižsia ako 449 EUR/tonu, ak je to vstupná cena odsúhlasená medzi Európskym spoločenstvom a Marokom. Ak je vstupná cena zásielky o 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % nižšia ako odsúhlasená vstupná cena, špecifické clo colnej kvóty sa rovná 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % z tejto dohodnutej vstupnej ceny. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % z dohodnutej vstupnej ceny uplatňuje sa špecifické clo povinné v rámci WTO.

(7) V rámci tejto colnej kvóty sa špecifické clo stanovené v zozname úľav spoločenstva pre WTO zníži na nulu ak vstupná cena nie je nižsia ako 571 EUR/tonu, ak je to vstupná cena odsúhlasená medzi Európskym spoločenstvom a Marokom. Ak je vstupná cena zásielky o 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % nižšia ako odsúhlasená vstupná cena, špecifické clo colnej kvóty sa rovná 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % z tejto dohodnutej vstupnej ceny. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % z dohodnutej vstupnej ceny uplatňuje sa špecifické clo povinné v rámci WTO.

(8) V rámci tejto colnej kvóty sa špecifické clo stanovené v zozname úľav spoločenstva pre WTO zníži na nulu ak vstupná cena nie je nižsia ako:

— 424 EUR /tonu od 1. októbra do 31. januára a od 1. do 20. apríla, čo je vstupná cena dohodnutá medzi Európskym spoločenstvom a Marokom,

— v období od 1. februára do 31. marca sa uplatňuje WTO vstupná cena 413 EUR /tonu, ktorá je výhodnejšia ako dohodnutá vstupná cena.

Ak je vstupná cena zásielky o 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % nižšia ako odsúhlasená vstupná cena, špecifické clo colnej kvóty sa rovná 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % z tejto dohodnutej vstupnej ceny. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % z dohodnutej vstupnej ceny uplatňuje sa špecifické clo povinné v rámci WTO.

(9) V rámci tejto colnej kvóty sa špecifické clo stanovené v zozname úľav spoločenstva pre WTO zníži na nulu ak vstupná cena nie je nižsia ako 264 EUR/tonu, ak je to vstupná cena odsúhlasená medzi Európskym spoločenstvom a Marokom. Ak je vstupná cena zásielky o 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % nižšia ako odsúhlasená vstupná cena, špecifické clo colnej kvóty sa rovná 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % z tejto dohodnutej vstupnej ceny. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % z dohodnutej vstupnej ceny uplatňuje sa špecifické clo povinné v rámci WTO.

(10) V rámci tejto colnej kvóty sa špecifické clo stanovené v zozname úľav spoločenstva pre WTO zníži na nulu ak vstupná cena nie je nižsia 484 EUR/tonu, ak je to vstupná cena odsúhlasená medzi Európskym spoločenstvom a Marokom. Ak je vstupná cena zásielky o 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % nižšia ako odsúhlasená vstupná cena, špecifické clo colnej kvóty sa rovná 2 %, 4 %, 6 % alebo 8 % z tejto dohodnutej vstupnej ceny. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % z dohodnutej vstupnej ceny uplatňuje sa špecifické clo povinné v rámci WTO.

(11) Oslobodenie sa vzťahuje iba na *clo ad valorem* okrem čerstvých čerešní pre ktoré sa od 1. do 20. mája oslobodenie vzťahuje aj na špecifické minimálne clo.

►M9 (12) Od 1. januára 2005 sa číselné znaky KN 0805 10 10, 0805 10 30 a 0805 10 50 nahrádzajú číselným znakom KN 0805 10 20. ◄

▼M9

ČASŤ B: **Referenčné množstvo**

Poradové číslo	Číselné znaky KN	Opis tovaru	Obdobie referenčného množstva	Objem referenčného množstva (čistá hmotnosť v tonách)	Clo na referenčné množstvo
18.0105	0705 19 00	— Hlávkový šalát (*Lactuca sativa*), čerstvý alebo chladený, iný ako hlávkový šalát obyčajný	od 1.5. do 31.12.2004	2 060	Oslobodenie
	0705 29 00	— Čakanka (*Cichorium spp.*), čerstvá alebo chladená, iná ako čakanka šalátová			
	0706	— Mrkvy, repy, cvikla, kozia brada, buľvový zeler, reďkev a podobné jedlé korene, čerstvé alebo chladené			
			od 1.1. do 31.12.2005	3 180	
			od 1.1. do 31.12.2006	3 270	
			pre každé nasledujúce obdobie od 1.1. do 31.12.	3 360	

▼B

PRÍLOHA III

TUNIS

Bez ohľadu na pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry, text opisu výrobkov treba považovať, že má iba informatívnu hodnotu, preferenčný systém sa určuje v súvislosti s touto prílohou, uvedením číselných znakov KN, ak existujú v čase prijatia tohto nariadenia. Ak sú uvedené číselné znaky ex KN, preferenčný systém sa má určiť uplatnením číselného znaku KN spolu s príslušným opisom.

ČASŤ A: **Colné kvóty**

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách)	Colná kvóta
09.1218	0409 00 00		Prírodný med	od 1.1. do 31.12	50	Oslobodenie
09.1211	0603 10		Čerstvé rezané kvety a puky druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely	od 1.1. do 31.12.	1 000 (1)	Oslobodenie
09.1213	ex 0701 90 50		Nové zemiaky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.3.	16 800 (1)	Oslobodenie
09.1219	0711 20 10		Olivy dočasne konzervované, na iné použitie ako na výrobu oleja (2)	od 1.1. do 31.12.	10	Oslobodenie
09.1207	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50 ex 0805 10 80	 10	Čerstvé pomaranče	od 1.1. do 31.12.	35 123 (1)	Oslobodenie (3)
09.1201	ex 1604 13 11 ex 1604 13 19 ex 1604 20 50	20 20 10	Pripravené alebo konzervované sardinky druhov *Sardina pilchardus*	od 1.1. do 31.12.	100	Oslobodenie

▼B

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách)	Colná kvóta
09.1215	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99		Paradajky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, iné ako celé alebo pokrájané na kusy, s obsahom sušiny menším ako 12 % hmotnosti	od 1.1. do 31.12.	2 500 (4)	Oslobodenie
09.1220	2003 20 00		Huby pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej	od 1.1. do 31.12.	5	Oslobodenie
09.1203	ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	20 20	Marhuľová dreň neobsahujúca pridaný alkohol alebo cukor, v bezprostredných obaloch s netto obsahom 4,5 kg alebo viac	od 1.1. do 31.12.	5 160	Oslobodenie
09.1217	2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78		Zmes ovocia neobsahujúca pridaný alkohol s obsahom pridaného cukru	od 1.1. do 31.12.	1 000	Oslobodenie
09.1205	ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	73 73 73 73	Vína oprávnené na jedno z nasledovných označení pôvodu: Coteaux de Tebourba, Coteaux d'Utique, Sidi-Salem, Kelibia, Thibar, Mornag, Grand cru Mornag, majúce skutočný objemový alkoholometrický titer menší ako 15 % vol. a v nádobách s obsahom 2 litre alebo menším	od 1.1. do 31.12.	56 000 hl	Oslobodenie

▼B

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách)	Colná kvóta
09.1209	2204 10 19		Ostatné šumivé vína	od 1.1. do 31.12.	179 200 hl	Oslobodenie
	2204 10 99					
			Ostatné vína z čerstvého hrozna			
	2204 21 10					
	2204 21 79					
	ex 2204 21 80	73				
		79				
		80				
	2204 21 83					
	ex 2204 21 84	10				
		73				
		79				
		80				
	ex 2204 21 94	10				
		30				
	ex 2204 21 98	10				
		30				
	ex 2204 21 99	10				
	2204 29 10					
	2204 29 65					
	ex 2204 29 75	10				
	2204 29 83					
	ex 2204 29 84	10				
		30				
	ex 2204 29 94	10				
		30				
	ex 2204 29 98	10				
		30				
	ex 2204 29 99	10				

([1]) Tento objem kvóty sa zvýši od 1. januára 2002 do 1. januára 2005 na základe 4 rovnakých častí každá odpovedajúca 3 % tohto objemu.

▼B

(2) Zápis pod touto podpoložkou podlieha podmienkam ustanoveným v príslušných ustanoveniach spoločenstva (pozri články 291 až 300 nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93 (Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 71) a ďalšie zmeny a doplnenia).

(3) Oslobodenie sa uplatňuje iba na clo ad valorem.

(4) Tento objem kvóty sa má zvýšiť na 2 875 ton 1. januára 2002, 3 250 ton 1. januára 2003, 3 625 ton 1. januára 2004 a na 4 000 ton januára 2005.

ČASŤ B: **Referenčné množstvá**

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie referenčného množstva	Objem referenčného množstva (v tonách)	Clo referenčného množstva
18.0110	0802 11 90 0802 12 90		Mandle, iné ako horké mandle, tiež vylúpané alebo nevylúpané	od 1.1. do 31.12.	1 120 (1)	Oslobodenie (1)
18.0125	ex 0805 10 80	90	Pomaranče, iné ako čerstvé	od 1.1. do 31.12.	1 680 (1)	Oslobodenie
18.0145	0809 10 00		Marhule, čerstvé	od 1.1. do 31.12.	2 240 (1)	Oslobodenie (2)

(1) Tento objem referenčného množstva sa má zvýšiť od 1. januára 2002 do 1. januára 2005 na základe 4 rovnakých častí odpovedajúcich 3 % tohto objemu.

(2) Oslobodenie sa uplatňuje iba na hodnotové clo.

▼**M15**

PRÍLOHA IV

EGYPT

Bez ohľadu na všeobecné pravidlá pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívnu hodnotu, pričom preferenčný systém sa v kontexte tejto prílohy určuje podľa číselných znakov KN tak, ako existujú v čase prijatia tohto nariadenia. Tam, kde sa uvádzajú kódy „ex KN“, sa uplatnenie preferenčného režimu určí spoločne na základe kódu KN a zodpovedajúceho opisu.

Colné kvóty

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo kvóty
09.1712	0703 20 00		Cesnak, čerstvý alebo chladený	od 1. 6. do 30. 6. 2010	727	Oslobodenie
				Od 15. 1. 2011 do 30. 6. 2011 a na každé nasledujúce obdobie od 15. 1. do 30. 6.	4 000 (1)	
09.1783	0707 00 05		Uhorky, čerstvé alebo chladené	od 15. 11. 2010 do 15. 5. 2011 a na všetky nasledujúce obdobia od 15. 11. do 15. 5.	3 000 (2)	Oslobodenie (3)
09.1784	0805 10 20		Sladké pomaranče, čerstvé	od 1. 12. do 31. 5.	36 300 (4)	Oslobodenie (5)
09.1799	0810 10 00		Jahody, čerstvé	od 1. 10. 2010 do 30. 4. 2011	10 000	Oslobodenie
				od 1. 10. 2011 do 30. 4. 2012	10 300	
				od 1. 10. 2012 do 30. 4. 2013	10 609	
				od 1. 10. 2013 do 30. 4. 2014	10 927	
				od 1. 10. 2014 do 30. 4. 2015	11 255	
				od 1. 10. 2015 do 30. 4. 2016 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 10. do 30. 4.	11 593	

▼**M15**

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo kvóty
09.1796	1006 20		Ryža lúpaná (hnedá)	od 1. 6. do 31. 12. 2010	11 667	Oslobodenie
				od 1. 1. do 31. 12. 2011	20 600	
				od 1. 1. do 31. 12. 2012	21 218	
				od 1. 1. do 31. 12. 2013	21 855	
				od 1. 1. do 31. 12. 2014	22 510	
				od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	23 185	
09.1797	1006 30		Polobielená alebo bielená ryža, tiež hladená alebo leštená	od 1. 6. do 31. 12. 2010	40 833	Oslobodenie
				od 1. 1. do 31. 12. 2011	72 100	
				od 1. 1. do 31. 12. 2012	74 263	
				od 1. 1. do 31. 12. 2013	76 491	
				od 1. 1. do 31. 12. 2014	78 786	
				od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	81 149	
09.1798	1006 40 00		Zlomková ryža	od 1. 6. do 31. 12. 2010	46 667	Oslobodenie
				od 1. 1. do 31. 12. 2011	82 400	
				od 1. 1. do 31. 12. 2012	84 872	
				od 1. 1. do 31. 12. 2013	87 418	
				od 1. 1. do 31. 12. 2014	90 041	
				od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	92 742	
09.1785	1702 50 00		Chemicky čistá fruktóza, v pevnom stave	od 1. 6. do 31. 12. 2010	583	Oslobodenie
				Na každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	1 000	

▼**M15**

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo kvóty
09.1786	ex 1704 90 99	91 99	Ostatné cukrovinky neobsahujúce kakao a obsahujúce 70 % alebo viac hmotnosti sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza)	od 1. 6. do 31. 12. 2010	583	Oslobodenie
				od 1. 1. do 31. 12. 2011	1 100	
				od 1. 1. do 31. 12. 2012	1 210	
				od 1. 1. do 31. 12. 2013	1 331	
				od 1. 1. do 31. 12. 2014	1 464	
				od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	1 611	
09.1787	ex 1806 10 30	10	Sladený kakaový prášok obsahujúci 70 % alebo viac, ale menej ako 80 % sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza) alebo izoglukózy vyjadrenej ako sacharóza	od 1. 6. do 31. 12. 2010	292	Oslobodenie
				od 1. 1. do 31. 12. 2011	525	
				od 1. 1. do 31. 12. 2012	551	
				od 1. 1. do 31. 12. 2013	579	
				od 1. 1. do 31. 12. 2014	608	
				od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	638	
09.1788	1806 10 90		Sladený kakaový prášok obsahujúci 80 % alebo viac hmotnosti sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza) alebo izoglukózy vyjadrenej ako sacharóza	od 1. 6. do 31. 12. 2010	292	Oslobodenie
				od 1. 1. do 31. 12. 2011	525	
				od 1. 1. do 31. 12. 2012	551	
				od 1. 1. do 31. 12. 2013	579	
				od 1. 1. do 31. 12. 2014	608	
				od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	638	

▼**M15**

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo kvóty
09.1789	ex 1806 20 95	90	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao, v kockách, tabuľkách alebo tyčinkách vážiace viac ako 2 kg, alebo v roztoku, paste, prášku, granulované alebo v ostatných voľne ložených formách, v nádobách alebo bezprostrednom obale, s hmotnosťou obsahu presahujúcou 2 kg a obsahujúce menej než 18 % hmotnosti kakaového masla, obsahujúce 70 % alebo viac hmotnosti sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza)	od 1. 6. do 31. 12. 2010 od 1. 1. do 31. 12. 2011 od 1. 1. do 31. 12. 2012 od 1. 1. do 31. 12. 2013 od 1. 1. do 31. 12. 2014 od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	292 525 551 579 608 638	Oslobodenie
09.1790	ex 1901 90 99	36 95	Ostatné potravinové prípravky z múky, krúp, krupice, škrobu alebo zo sladových výťažkov, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej než 40 % hmotnosti kakaa v úplne odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; potravinové prípravky z tovaru položiek 0401 až 0404 neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej než 5 % hmotnosti kakaa v úplne odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté, obsahujúce 70 % alebo viac hmotnosti sacharózy/izoglukózy	od 1. 6. do 31. 12. 2010 od 1. 1. do 31. 12. 2011 od 1. 1. do 31. 12. 2012 od 1. 1. do 31. 12. 2013 od 1. 1. do 31. 12. 2014 od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Oslobodenie
09.1791	ex 2101 12 98	92 97	Prípravky na základe kávy obsahujúce 70 % alebo viac hmotnosti sacharózy/izoglukózy	od 1. 6. do 31. 12. 2010 od 1. 1. do 31. 12. 2011 od 1. 1. do 31. 12. 2012 od 1. 1. do 31. 12. 2013 od 1. 1. do 31. 12. 2014 od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Oslobodenie

▼**M15**

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo kvóty
09.1792	ex 2101 20 98	85	Prípravky na základe čaju alebo maté obsahujúce 70 % alebo viac hmotnosti sacharózy/izoglukózy	od 1. 6. do 31. 12. 2010	292	Oslobodenie
				od 1. 1. do 31. 12. 2011	525	
				od 1. 1. do 31. 12. 2012	551	
				od 1. 1. do 31. 12. 2013	579	
				od 1. 1. do 31. 12. 2014	608	
				od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	638	
09.1793	ex 2106 90 59	10	Ostatné ochutené alebo farbené cukrové sirupy (okrem sirupov s izoglukózou, laktózou, glukózou a maltodextrínom) obsahujúce 70 % alebo viac hmotnosti sacharózy/izoglukózy	od 1. 6. do 31. 12. 2010	292	Oslobodenie
				od 1. 1. do 31. 12. 2011	525	
				od 1. 1. do 31. 12. 2012	551	
				od 1. 1. do 31. 12. 2013	579	
				od 1. 1. do 31. 12. 2014	608	
				od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	638	
09.1794	ex 2106 90 98	26 34 53	Ostatné potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté, druhy používané v nápojovom priemysle obsahujúce 70 % alebo viac hmotnosti sacharózy/izoglukózy	od 1. 6. do 31. 12. 2010	583	Oslobodenie
				od 1. 1. do 31. 12. 2011	1 100	
				od 1. 1. do 31. 12. 2012	1 210	
				od 1. 1. do 31. 12. 2013	1 331	
				od 1. 1. do 31. 12. 2014	1 464	
				od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	1 611	

▼**M15**

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo kvóty
09.1795	ex 3302 10 29	10	Ostatné prípravky používané v nápojovom priemysle obsahujúce všetky ochucujúce prísady charakterizujúce nápoj so skutočným alkoholometrickým titrom presahujúcim 0. 5.nbsp;%, obsahujúce 70 % alebo viac hmotnosti sacharózy/izoglukózy	od 1. 6. do 31. 12. 2010	583	Oslobodenie
				od 1. 1. do 31. 12. 2011	1 100	
				od 1. 1. do 31. 12. 2012	1 210	
				od 1. 1. do 31. 12. 2013	1 331	
				od 1. 1. do 31. 12. 2014	1 464	
				od 1. 1. do 31. 12. 2015 a za každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	1 611	

([1]) Od 15. januára 2011 sa objem tejto colnej kvóty bude ročne zvyšovať o 3 % objemu predchádzajúceho roka. Prvé zvýšenie sa vykoná pri objeme 4 000 ton čistej váhy.

([2]) Od 15. novembra 2011 sa objem tejto colnej kvóty bude ročne zvyšovať o 3 % objemu predchádzajúceho roka. Prvé zvýšenie sa vykoná pri objeme 3 000 ton čistej váhy.

([3]) Oslobodenie sa uplatňuje iba na clo „ad valorem“.

([4]) V rámci tejto colnej kvóty sa osobitné clo uvedené v zozname úľav Únie pre Svetovú obchodnú organizáciu (WTO) znižuje na nulu, ak vstupná cena dohodnutá medzi Európskou úniou a Egyptom nie je nižšia ako 264 EUR za tonu. Ak je vstupná cena zásielky o 2, 4, 6 alebo 8 % nižšia ako dohodnutá vstupná cena, osobitné clo sa rovná 2, 4, 6 alebo 8 % tejto dohodnutej vstupnej ceny v uvedenom poradí. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % z dohodnutej vstupnej ceny, uplatňuje sa osobitné clo stanovené v rámci WTO.

([5]) Takisto oslobodenie od cla „ad valorem“ v rámci tejto colnej kvóty.

▼M11

PRÍLOHA V

JORDÁNSKO

Napriek pravidlám výkladu kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívnu hodnotu, pričom preferenčný systém sa v kontexte tejto prílohy určuje uvedením číselných znakov KN tak, ako existujú v čase prijatia tohto nariadenia. Ak sú uvedené číselné znaky ex KN, preferenčný systém sa určí uplatnením číselného znaku KN spolu s príslušným opisom.

Colné kvóty

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis tovaru	Kvótové obdobie	Kvótový objem (v tonách čistej hmotnosti)	Colná kvóta
09.1152	0603 10	rezané kvety a puky druhov kvetov vhodných do kytíc a na okrasné účely	od 1.1. do 31.12.2006	2 000	oslobodené
			od 1.1. do 31.12.2007	4 500	
			od 1.1. do 31.12.2008	7 000	
			od 1.1. do 31.12.2009	9 500	
			od 1.1. do 31.12.2010 a za každé nasledujúce obdobie od 1.1. do 31.12.	12 000	
09.1160	0701 90 50	nové zemiaky, od 1. januára do 30. júna, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.2006	1 000	oslobodené
	0701 90 90	ostatné zemiaky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.2007	2 350	
			od 1.1. do 31.12.2008	3 700	
			od 1.1. do 31.12.2009	5 000	
09.1163	0703 20 00	cesnak, čerstvý alebo chladený	od 1.1. do 31.12.2006 a za každé nasledujúce obdobie od 1.1. do 31.12., do 31.12.2009	1 000	oslobodené
09.1164	0707 00	uhorky šalátové a uhorky nakladačky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.2006	2 000	oslobodené [1] [2]
			od 1.1. do 31.12.2007	3 000	
			od 1.1. do 31.12.2008	4 000	
			od 1.1. do 31.12.2009	5 000	

▼M11

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis tovaru	Kvótové obdobie	Kvótový objem (v tonách čistej hmotnosti)	Colná kvóta
09.1165	0805	citrusové ovocie, čerstvé alebo sušené	od 1.1. do 31.12.2006	1 000	oslobodené (1) (3) (4)
			od 1.1. do 31.12.2007	3 350	
			od 1.1. do 31.12.2008	5 700	
			od 1.1. do 31.12.2009	8 000	
09.1158	0810 10 00	jahody, čerstvé	od 1.1. do 31.12.2006	500	oslobodené
			od 1.1. do 31.12.2007	1 000	
			od 1.1. do 31.12.2008	1 500	
			od 1.1. do 31.12.2009	2 000	
09.1166	1509 10	panenský olivový olej	od 1.1. do 31.12.2006	2 000	oslobodené (5)
			od 1.1. do 31.12.2007	4 500	
			od 1.1. do 31.12.2008	7 000	
			od 1.1. do 31.12.2009	9 500	
			od 1.1. do 31.12.2010 a za každé nasledujúce obdobie od 1.1. do 31.12.	12 000	

(1) Oslobodenie sa uplatňuje iba na clo *ad volorem*.

(2) Pre dovozy šalátových uhoriek s KN 0707 00 05 v období od 1. novembra do 31. mája sa osobitné clo uvedené v zozname koncesií Spoločenstva pre Svetovú obchodnú organizáciu (WTO) znižuje na nulu, ak vstupná cena nie je nižšia ako 44,9 EUR za 100 kg čistej hmotnosti pri vstupnej cene dohodnutej medzi Európskym spoločenstvom a Jordánskom. Ak je vstupná cena zásielky o 2, 4, 6 alebo 8 % nižšia ako dohodnutá vstupná cena, osobitné clo sa v uvedenom poradí rovná 2, 4, 6 alebo 8 % tejto dohodnutej vstupnej ceny. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % z dohodnutej vstupnej ceny, uplatňuje sa osobitné clo stanovené v rámci WTO.

(3) Pre dovozy čerstvých sladkých pomarančov s KN 0805 10 20 v období od 1. decembra do 31. mája sa osobitné clo uvedené v zozname koncesií Spoločenstva pre Svetovú obchodnú organizáciu (WTO) znižuje na nulu, ak vstupná cena nie je nižšia ako 26,4 EUR na 100 kg čistej hmotnosti pri vstupnej cene dohodnutej medzi Európskym spoločenstvom a Jordánskom. Ak je vstupná cena zásielky o 2, 4, 6 alebo 8 % nižšia ako dohodnutá vstupná cena, osobitné clo sa v uvedenom poradí rovná 2, 4, 6 alebo 8 % tejto dohodnutej vstupnej ceny. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % z dohodnutej vstupnej ceny, uplatňuje sa osobitné clo stanovené v rámci WTO.

(4) Pre dovozy čerstvých klementínok s KN ex 0805 20 10 (podpoložka TARIC 05) v období od 1. novembra do konca februára sa osobitné clo uvedené v zozname koncesií Spoločenstva pre Svetovú obchodnú organizáciu (WTO) znižuje na nulu, ak vstupná cena nie je nižšia ako 48,4 EUR na 100 kg čistej hmotnosti pri vstupnej cene dohodnutej medzi Európskym spoločenstvom a Jordánskom. Ak je vstupná cena zásielky o 2, 4, 6 alebo 8 % nižšia ako dohodnutá vstupná cena, osobitné clo sa v uvedenom poradí rovná 2, 4, 6 alebo 8 % tejto dohodnutej vstupnej ceny. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % z dohodnutej vstupnej ceny, uplatňuje sa osobitné clo stanovené v rámci WTO.

(5) Odstraňovanie ciel sa uplatňuje pri dovozoch nepraveného olivového oleja do Spoločenstva, získaného výlučne v Jordánsku a prepravovaného priamo z Jordánska do Spoločenstva. Výrobky, ktoré nie sú v súlade s touto podmienkou, podliehajú príslušnému clu, ktoré je stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku.

▼B

PRÍLOHA VI

SÝRIA

Referenčné množstvá

Bez ohľadu na pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry, text opisu výrobkov treba považovať, že má iba informatívnu hodnotu, preferenčný systém sa určuje v súvislosti s touto prílohou, uvedením číselných znakov KN, ak existujú v čase prijatia tohto nariadenia. Ak sú uvedené číselné znaky ex KN, preferenčný systém sa má určiť uplatnením číselného znaku KN spolu s príslušným opisom.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie referenčného množstva	Objem referenčného množstva (v tonách)	Clo referenčného množstva
18.0080	0712 20 00		Sušená cibuľa celá, rozrezaná na kúsky alebo plátky, drvená alebo v prášku, ale ďalej neupravená	od 1.1. do 31.12.	840	Oslobodenie

▼M2

PRÍLOHA VI a

LIBANON

Bez ohľadu na pravidlá pre výklad kombinovanej nomenklatúry, text opisu výrobkov treba považovať za majúci iba oznamovaciu hodnotu, preferenčný systém je určený v súvislosti s touto prílohou, rozsahom číselných znakov KN, ako existujú v čase prijatia tohto nariadenia. Tam, kde sú uvedené číselné znaky ex KN, preferenčný systém sa určí uplatnením spolu číselného znaku KN a odpovedajúceho opisu.

Colné kvóty

Poradové č.	Číselný znak KN	Podpoložka TARICu	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo kvóty
09.1171	ex 0701 90 50		Nové zemiaky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31. 5.	10 000 (1)	Oslobodenie
09.1172	ex 0701 90 50 ex 0701 90 90	 10	Nové zemiaky a takzvané „nové zemiaky“, čerstvé alebo chladené	od 1.6. do 31. 7.	20 000 (2)	Oslobodenie
09.1173	ex 0701 90 90	10	Takzvané „nové zemiaky“, čerstvé alebo chladené	od 1.10. do 31. 12.	20 000 (2)	Oslobodenie
09.1174	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31. 12.	5 000 (1)	Oslobodenie (3)
09.1175	0703 20 00		Cesnak, čerstvý alebo chladený (4)	od 1.1. do 31.12.	5 000	Oslobodenie (3)
09.1176	0703 20 00		Cesnak, čerstvý alebo chladený (4)	od 1.1. do 31.12	3 000	40 % z cla MFN (3)
09.1177	0709 90 31		Olivy, čerstvé alebo chladené, na iné použitia ako výrobu oleja (5)	od 1.1. do 31.12.	1 000	Oslobodenie
09.1178	0711 20 11		Dočasne konzervované olivy, na iné použitia ako výrobu oleja (5)	od 1.1. do 31. 12.	1 000	Oslobodenie
09.1179	ex 0806 10 10	91,99	Čerstvé stolové hrozno, okrem druhu Emperor (*Vitis vinifera cv.*)	od 1.10. do 30.4. a od 1.6 do 11.7.	6 000	Oslobodenie (3)
09.1180	ex 0806 10 10	91,99	Čerstvé stolové hrozno, okrem druhu Emperor (*Vitis vinifera cv.*)	od 1.10 do 30.4 a od 1.6 do 11.7	4 000	40 % z cla MFN (3)

▼M2

Poradové č.	Číselný znak KN	Podpoložka TARICu	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo kvóty
09.1181	0808 10		Jablká, čerstvé	od 1.1. do 31.12.	10 000	Oslobodenie ([3])
09.1182	0809 10 00		Marhule, čerstvé	od 1.1. do 31.12	5 000	Oslobodenie ([3])
09.1183	0809 20		Čerešne, čerstvé	od 1.1. do 31.12.	5 000	Oslobodenie ([3])
09.1184	0809 30		Broskyne, vrátane nektariniek, čerstvé	od 1.1. do 31.12	2 000 ([6])	Oslobodenie ([3])
09.1185	0809 40		Slivky a trnky, čerstvé	od 1.5. do 31. 8.	5 000	Oslobodenie ([3])
09.1186	1509 10 1510 00 10		Olivový olej ([7])	od 1.1 do 31.12	1 000	Oslobodenie
09.1187	2002		Paradajky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo v kyseline octovej	od 1.1. do 31.12.	1 000	Oslobodenie

([1]) Od 1. januára 2004 ďalej sa objem tejto kvóty zvýši každý rok o 1 000 ton.

([2]) Od 1. januára 2004 ďalej sa objem tejto kvóty zvýši každý rok o 2 000 ton.

([3]) Koncesia sa uplatňuje iba na časť cla *ad valorem*.

([4]) Akékoľvek prepustenie cesnaku do voľného obehu podlieha podmienkam uvedeným v príslušných ustanoveniach spoločenstva (pozri články 9 až 11 nariadenia Komisie (ES) č. 565/2002 (Ú. v. ES L 86, 3.4.2002, str. 11).

([5]) Zápis pod túto podpoložku podlieha podmienkam uvedeným v príslušných ustanoveniach spoločenstva (pozri články 291 až 300 nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93 (Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s.1) a následné zmeny a doplnenia).

([6]) Od 1. januára 2004 ďalej sa objem tejto kvóty zvýši každý rok o 500 ton.

([7]) Koncesia sa uplatňuje na dovozy neupraveného olivového oleja, celkom získaného v Libanone a dopraveného priamo z Libanonu do spoločenstva.

▼**M14**

PRÍLOHA VII

IZRAEL

Bez ohľadu na pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter, pričom preferenčný režim sa v kontexte tejto prílohy určuje na základe číselných znakov KN existujúcich v čase prijatia tohto nariadenia. Ak je pred číselným znakom KN uvedené „ex“, preferenčný režim sa stanovuje použitím číselného znaku KN spolu s príslušným opisom.

Colné kvóty

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, ak nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty
09.1361	0105 12 00		Živé moriaky a morky, vážiace nie viac ako 185 g	od 1.1. do 31.12.	129 920 kusov	Oslobodenie
09.1302	0404 10		Srvátka a upravená srvátka, tiež koncentrovaná alebo obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	od 1.1 do 31.12.	1 300	Oslobodenie
09.1306	0603 11 00 0603 12 00 0603 13 00 0603 14 00 0603 19 10 0603 19 90		Čerstvé rezané kvetiny a kvetinové puky druhov vhodných na kytice alebo na ozdobné účely	od 1.1. do 31.12.	22 196	Oslobodenie
09.1341	0603 19 90		Ostatné čerstvé rezané kvetiny a kvetinové puky druhov vhodných na kytice alebo na ozdobné účely	od 1.11. do 15.4.	7 840	Oslobodenie
09.1300	0701 90 50		Nové zemiaky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 30.6.	33 936	Oslobodenie
09.1304	ex 0702 00 00	07	Drobnoplodé paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.	28 000	Oslobodenie [1]
09.1342	ex 0702 00 00	99	Paradajky, čerstvé alebo chladené, okrem drobnoplodých paradajok	od 1.1. do 31.12.	5 000	Oslobodenie [1]
09.1368	0707 00 05		Uhorky šalátové, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.	1 000	Oslobodenie [1]
09.1303	0709 60 10		Sladká paprika, čerstvá alebo chladená	od 1.1. do 31.12.	17 248	Oslobodenie
09.1353	0710 40 00 2004 90 10		Kukurica cukrová, mrazená	od 1.1. do 31.12.	10 600	70 % špecifického cla
09.1354	0711 90 30 2001 90 30 2005 80 00		Kukurica cukrová, nie mrazená	od 1.1. do 31.12.	5 400	70 % špecifického cla
09.1369	0712 90 30		Sušené rajčiaky, celé, rozrezané na kúsky alebo plátky, drvené alebo v prášku, ale ďalej neupravené	od 1.1. do 31.12.	1 200	Oslobodenie

▼**M14**

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, ak nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty
09.1323	0805 10 20 ex 0805 10 80	 10	Pomaranče, čerstvé	od 1.1. do 31.12.	224 000	Oslobodenie (1) (2)
09.1370	ex 0805 20 10 ex 0805 20 50	05 07, 37	Klementínky, mandarínky a wilkingy, čerstvé	od 1.1. do 31.12.	40 000	Oslobodenie (1)
09.1371	ex 0805 20 10 ex 0805 20 50	05 07, 37	Klementínky, mandarínky a wilkingy, čerstvé	od 15.3. do 30.9.	15 680	Oslobodenie (1)
09.1397	0807 19 00		Melóny čerstvé, okrem vodových melónov	od 1.1. do 31.5.2010 Na každé ďalšie obdobie od 1.8. do 31.5	15 000 30 000	Oslobodenie
09.1398	0810 10 00		Jahody, čerstvé	od 1.1. do 30.4.2010 Na každé ďalšie obdobie od 1.11. do 30.4.	3 333 5 000	Oslobodenie
09.1372	1602 31 19 1602 31 30		Pripravené alebo konzervované mäso, mäsové droby alebo krv z moriakov alebo moriek, obsahujúce v hmotnosti 57 % alebo viac hydinového mäsa alebo drobov, okrem výlučne tepelne neupraveného morčacieho mäsa Pripravené alebo konzervované mäso, mäsové droby alebo krv z moriakov alebo moriek, obsahujúce v hmotnosti 25 % alebo viac, ale menej ako 57 % hydinového mäsa alebo drobov	od 1.1. do 31.12.	5 000	Oslobodenie
09.1373	1602 32 19 1602 32 30		Pripravené alebo konzervované mäso, mäsové droby alebo krv z hydiny druhu *Gallus domesticus*, obsahujúce v hmotnosti 57 % alebo viac hydinového mäsa alebo drobov, okrem tepelne neupraveného Pripravené alebo konzervované mäso, mäsové droby alebo krv z hydiny druhu *Gallus domesticus*, obsahujúce v hmotnosti 25 % alebo viac, ale menej ako 57 % hydinového mäsa alebo drobov	od 1.1. do 31.12.	2 000	Oslobodenie

▼**M14**

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, ak nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty
09.1374	1704 10 90		Žuvacia guma, tiež obalená cukrom, neobsahujúca kakao, obsahujúca v hmotnosti 60 % alebo viac sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného v sacharóze)	od 1.1. do 31.12.	100	Oslobodenie
09.1375	1806 10 20 1806 10 30 1806 10 90 1806 20		Kakaový prášok obsahujúci najmenej 5 hmotnostných % sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza) alebo izoglukózy vyjadrenej ako sacharóza Ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao v blokoch, tabuľkách alebo tyčinkách vážiace viac ako 2 kg alebo vo forme tekutiny, pasty, prášku, granulované alebo v inej voľne loženej forme v nádobách alebo v bezprostrednom obale, s hmotnosťou obsahu presahujúcou 2 kg	od 1.1. do 31.12.	2 500	85 % špecifického cla alebo poľnohospodárskej zložky
09.1376	1905 20 30 1905 20 90		Medovník a podobné výrobky obsahujúce v hmotnosti 30 % a viac sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza)	od 1.1. do 31.12.	3 200	70 % špecifického cla
09.1377	2002 90 91 2002 90 99		Rajčiaky, spracované alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, s obsahom sušiny viac ako 30 hmotnostných %	od 1.1. do 31.12.	784	Oslobodenie
09.1378	ex 2008 70 71	10	Plátky broskýň pražené v oleji neobsahujúce pridaný alkohol, s obsahom cukru presahujúcim 15 % hmotnosti, v bezprostrednom obale s netto obsahom nepresahujúcim 1 kg	od 1.1. do 31.12.	112	Oslobodenie
09.1331	2009 11 2009 12 00 2009 19		Pomarančová šťava z toho:	od 1.1. do 31.12.	35 000	Oslobodenie

▼**M14**

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, ak nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty
09.1333	ex 2009 11 11 ex 2009 11 19 ex 2009 11 91 ex 2009 11 99 ex 2009 12 00 ex 2009 19 11 ex 2009 19 19 ex 2009 19 91 ex 2009 19 98	10 10 10 11, 19 92, 94 10 11, 19 11, 19 11, 19 11, 19	Pomarančová šťava v nádobách s objemom najviac 2 litre	od 1.1. do 31.12.	21 280	Oslobodenie
09.1379	ex 2009 90 21 ex 2009 90 29 ex 2009 90 51 ex 2009 90 59 ex 2009 90 94 ex 2009 90 96 ex 2009 90 98	40 20 30 39 20 20 20	Zmesi štiav citrusových plodov	od 1.1. do 31.12.	19 656	Oslobodenie
09.1380	2204		Víno z čerstvého hrozna vrátane vína obohateného alkoholom; hroznový mušt iný ako položky 2009	od 1.1. do 31.12.	6 212 hl	Oslobodenie ([3])
09.1399	3505 20		Gleje na základe škrobu, dextrínov alebo iných modifikovaných škrobov	od 1.1. do 31.12.	250	Oslobodenie

([1]) Oslobodenie sa uplatňuje iba na clo *ad valorem*.

([2]) V rámci tejto colnej kvóty sa špecifické clo uvedené v zozname úľav Spoločenstva pre Svetovú obchodnú organizáciu znižuje na obdobie od 1. decembra do 31. mája na nulu, ak vstupná cena dohodnutá medzi Európskym spoločenstvom a Izraelom nie je nižšia ako 264 EUR za tonu. Ak vstupná cena zásielky je o 2, 4, 6 alebo 8 % nižšia ako dohodnutá vstupná cena, špecifické clo pre danú kvótu sa rovná 2, 4, 6 alebo 8 % tejto dohodnutej vstupnej ceny v uvedenom poradí. Ak je vstupná cena zásielky nižšia ako 92 % dohodnutej vstupnej ceny, uplatňuje sa špecifické clo záväzné v rámci Svetovej obchodnej organizácie.

([3]) V prípade hroznového muštu podpoložky KN 2204 30 92, 2204 30 94, 2204 30 96 a 2204 30 98 sa oslobodenie uplatňuje iba na clo *ad valorem*.

▼M7

PRÍLOHA VIII

ZÁPADNÝ BREH JORDÁNU A PÁSMO GAZY

Bez ohľadu na pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry je znenie opisu výrobkov iba informatívne, preferenčný systém sa určí v rámci kontextu tejto prílohy, rozsahom číselných znakov KN platných v čase prijatia súčasného nariadenia. Ak sú uvedené číselné znaky ex KN, preferenčný systém sa určí uplatnením číselných znakov KN spolu s príslušným opisom.

ČASŤ A: Colné kvóty

Poradové číslo	Číselné znaky KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (čistá hmotnosť v tonách)	Clo pre colnú kvótu
09.1383	0409 00 00	Prírodný medo	od 1.1 do 31.12.2005	500	Oslobodenie
			od 1.1 do 31.12.2006	750	
			od 1.1 do 31.12.2007 a pre každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	1 000	
09.1382	0603 10	Rezané kvety a puky druhov vhodných na okrasné účely, čerstvé	od 1.1 do 31.12.2005	2 000	Oslobodenie
			od 1.1 do 31.12.2006	2 250	
			od 1.1 do 31.12.2007 a pre každé nasledujúce obdobie od 1. 1. do 31. 12.	2 500	
09.1384	0712 31 00 0712 32 00 0712 33 00 0712 39 00	Huby rodu *Agaricus*, huby *Auricularia* spp., huby *Tremella* spp. a hľuzovky, sušené	od 1.1 do 31.12	500	Oslobodenie
09.1385	0806 10 10	Stolové hrozno, čerstvé	od 1.2 do 14.7.2005	1 000	Oslobodenie
			od 1.2 do 14.7.2006	1 500	
			od 1.2 do 14.7.2007 a pre každé nasledujúce obdobie od 1.2. do 14.7.	2 000	
09.1381	0810 10 00	Jahody, čerstvé	od 1.11.2004 do 31.3.2005	1 680	Oslobodenie
			od 1.11.2005 do 31.3.2006	2 500	
			od 1.11.2006 do 31.3 2007 a pre každé nasledujúce obdobie od 1.11. do 31.3.	3 000	

▼M7

Poradové číslo	Číselné znaky KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (čistá hmotnosť v tonách)	Clo pre colnú kvótu
09.1386	1509 10	Panenský olivový olej	od 1.1 do 31.12.2005	2 000	Oslobodenie
			od 1.1 do 31.12.2006	2 500	
			od 1.1 do 31.12.2007 a pre každé nasledujúce obdobie od 1.1. do 31.12.	3 000	

ČASŤ B: Referenčné množstvá

Poradové číslo	Číselné znaky KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie referenčného množstva	Objem referenčného množstva (čistá hmotnosť v tonách)	Clo pre referenčné množstvo
18.0310	0702 00 00		Paradajky, čerstvé alebo chladené	od 1.12.2004 do 31.3.2005	1 750	Oslobodenie ([1])
				od 1.12.2005 do 31.3.2006 a pre každé nasledujúce obdobie od 1.12. do 31.3.	2 000	
18.0320	0709 30 00		Baklažán, čerstvý alebo chladený	od 15.1 do 30.4	3 000	Oslobodenie
18.0330	ex 0709 60		Plody rodu *Capsicum* alebo rodu *Pimenta*, čerstvé alebo chladené:	od 1.1 do 31.12	1 000	Oslobodenie
	0709 60 10		Sladká paprika			
	0709 60 99		Ostatné			
18.0340	0709 90 70		Tekvice, čerstvé alebo chladené	od 1.12 do 28/29.2	300	Oslobodenie ([1])
18.0350	0805 10 20		Pomaranče, čerstvé	od 1.1 do 31.12	25 000	Oslobodenie ([1])
	ex 0805 10 80	10				
18.0360	ex 0805 20 10	05	Mandarínky (vrátane druhov tangerines a satsumas); klementínky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, čerstvé	od 1.1 do 31.12	500	Oslobodenie ([1])
	ex 0805 20 30	05				
	ex 0805 20 50	07, 37				
	ex 0805 20 70	05				
	ex 0805 20 90	05, 09				

▼M7

Poradové číslo	Číselné znaky KN	Podpoložka TARIC	Opis tovaru	Obdobie referenčného množstva	Objem referenčného množstva (čistá hmotnosť v tonách)	Clo pre referenčné množstvo
18.0370	ex 0805 50 10	10	Citróny (*Citrus limon*, *Citrus limonum*), čerstvé	od 1.1 do 31.12	800	Oslobodenie ([1])
18.0380	0807 19 00		Melóny (okrem vodových melónov), čerstvé	de 1.11 do 31.5	10 000	Oslobodenie

([1]) Oslobodenie sa uplatňuje iba na clo *ad valorem*.

▼M12

PRÍLOHA IX

TURECKO

Bez toho, aby boli dotknuté pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry, sa znenie opisu výrobkov považuje iba za orientačné a pôsobnosť preferenčného režimu sa v rámci tejto prílohy stanovuje znením kódov KN tak, ako existujú v čase prijatia tohto nariadenia. Ak je pred kódom KN uvedené „ex“, preferenčný režim sa stanovuje použitím kódu KN spolu s príslušným opisom.

Colné kvóty

Poradové číslo	Kód KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo v rámci kvót
09.0202	0701 90	Zemiaky, čerstvé alebo chladené, iné ako sadbové	od 1.1. do 31.12.	2 500	oslobodenie
09.0211	0703 10 11 0703 10 19	Cibuľa, čerstvá alebo chladená	od 16.5. do 14.2.	2 000	oslobodenie
09.0213	0709 30 00	Baklažán, čerstvý alebo chladený	od 1.5. do 14.1.	1 000	oslobodenie
09.0215	0709 90 70	Cukety, čerstvé alebo chladené	od 1.3. do 30.11.	500	oslobodenie ([1])
09.0204	0806 10 10	Stolové hrozno, čerstvé	od 1.5. do 17.6. a od 1.8. do 14.11.	350	oslobodenie ([1])
09.0217 ([2])	0807 11 00	Vodové melóny, čerstvé	od 16.6. do 31.3.	16 500	oslobodenie
09.0219		Ovocie a orechy, tiež varené vo vode alebo v pare, mrazené, tiež s obsahom cukru väčším ako 13 % hmotnosti:	od 1.1. do 31.12.	100	oslobodenie
	0811 10 11	Jahody			
	0811 20 11	Maliny, ostružiny, moruše, ostružinové maliny, čierne, biele alebo červené ríbezle a egreše			
	0811 90 19	Ostatné, okrem tropického ovocia a tropických orechov			

▼M12

Poradové číslo	Kód KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo v rámci kvót
09.0206	1509 10 90	Ostatné panenské olivové oleje	od 1.1. do 31.12.	100	7,5 % *ad valorem*
09.0221		Paradajky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej:	od 1.1. do 31.12.	8 900	oslobodenie
	2002 10	Celé alebo pokrájané			
	2002 90 11 2002 90 19	Ostatné, s obsahom sušiny menším ako 12 % hmotnosti			
09.0207 (2)	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Paradajky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, nie celé ani pokrájané, s obsahom sušiny rovnajúcim sa 12 % hmotnosti alebo väčším	od 1.1. do 30.6.	15 000, s obsahom sušiny 28 až 30 % hmotnosti (3)	oslobodenie
09.0209 (2)	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Paradajky pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, nie celé ani pokrájané, s obsahom sušiny rovnajúcim sa 12 % hmotnosti alebo väčším	od 1.7. do 31.12.	15 000, s obsahom sušiny 28 až 30 % hmotnosti (3)	oslobodenie
09.0208	2007 10 10 2007 91 10 2007 91 30 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35 2007 99 39 2007 99 55 2007 99 57	Džemy, ovocné želé, lekváre, ovocné alebo orechové pyré a pasty ovocné alebo orechové	od 1.1. do 31.12.	1 750	33 % z osobitného cla

▼M12

Poradové číslo	Kód KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo v rámci kvót
09.0223	2007 91 30	Džemy, ovocné želé, lekváre, pyré a pasty, získané varením, iné ako homogenizované prípravky, z citrusového ovocia, s obsahom cukru presahujúcim 13 %, ale nepresahujúcim 30 % hmotnosti	od 1.1. do 31.12.	100	oslobodenie
09.0225	2007 99 39	Iné prípravky z ovocia a orechov, získané varením, s obsahom cukru presahujúcim 30 % hmotnosti, iné ako homogenizované prípravky	od 1.1. do 31.12.	100	oslobodenie
09.0212	2008 30 19 2008 50 19 2008 50 51 2008 50 92 2008 50 94 2008 60 19 2008 70 19 2008 70 51 2008 80 19	Citrusové ovocie, marhule, čerešne, broskyne, vrátane nektáriniek, a jahody, inak upravené alebo konzervované	od 1.1. do 31.12.	2 100	oslobodenie ([1])
09.0214	2009 11 11 2009 11 91 2009 19 11 2009 19 91 2009 29 11 2009 29 91 2009 39 11 2009 39 51 2009 39 91 2009 61 90 2009 69 11 2009 69 79 2009 69 90 2009 80 11 2009 80 34 2009 80 35 2009 80 61 2009 80 85 2009 80 86	Šťavy ovocné (vrátane hroznového muštu) a šťavy zeleninové, nekvasené a neobsahujúce pridaný alkohol	od 1.1. do 31.12.	3 400	33 % z osobitného cla

▼M12

Poradové číslo	Kód KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti)	Clo v rámci kvót
	2009 90 11 2009 90 21 2009 90 31 2009 90 71 2009 90 92 2009 90 94				

([1]) Oslobodenie sa vzťahuje iba na clo *ad valorem*.

([2]) Uplatňovanie tejto colnej kvóty je pozastavené nariadením Rady (ES) č. 1506/98 (Ú. v. ES L 200, 16.7.1998, s. 1).

([3]) Pri riadení týchto colných kvót Spoločenstva sa na dovoz výrobkov s obsahom sušiny iným ako 28 až 30 % hmotnosti budú uplatňovať tieto koeficienty:

Obsah sušiny podľa hmotnosti		Koeficienty
najmenej:	ale menej ako:	
12	14	0,44828
14	16	0,51724
16	18	0,58621
18	20	0,65517
20	22	0,72414
22	24	0,7931
24	26	0,86207
26	28	0,93103
28	30	1
30	32	1,06897
32	34	1,13793
34	36	1,20689
36	38	1,27586
38	40	1,34483
40	42	1,41379
42	93	1,44828
93	100	3,32759

▼M6

▼B

PRÍLOHA XII

Osvedčenie o označení pôvodu uvedeného v článku 3 (1)

<table>
<tr><td colspan="2">1. Vývozca (meno, úplná adresa, krajina):</td><td>2. Číslo</td><td>00000</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td><td colspan="2">3. Názov orgánu garantujúceho označenie pôvodu:</td></tr>
<tr><td colspan="2">4. Príjemca (meno, úplná adresa, krajina):</td><td colspan="2">5.
OSVEDČENIE O OZNAČENÍ PÔVODU</td></tr>
<tr><td colspan="2">6. Dopravné prostriedky:</td><td colspan="2" rowspan="2">7. Označenie pôvodu</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Miesto vykládky:</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Označenia a čísla – počet a druh zásielok</td><td>10. Váha brutto</td><td>11. Litre</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="4">12. Litre (slovom):</td></tr>
<tr><td colspan="4">13. Osvedčenie vydávajúceho orgánu:</td></tr>
<tr><td colspan="2">14. Pečiatka colnice:</td><td colspan="2">(Pozri preklad pod č.15)</td></tr>
<tr><td colspan="4">15. Týmto potvrdzujeme, že víno opísané v tomto osvedčení, je víno vyrobené vinárenskom kraji ..... a podľa alžírskej/marockej/tuniskej legislatívy je považované za spĺňajúce požiadavky pre označenie pôvodu '.....'
Alkohol, ktorý je v tomto víne, je vínneho pôvodu.</td></tr>
<tr><td colspan="4">16. (1)</td></tr>
</table>

(1) Miesto vyhradené pre ďalšie údaje poskytnuté vo vyvážajúcej krajine.

▼B

PRÍLOHA XIII

KORELAČNÁ TABUĽKA

ČASŤ A

Nariadenie Rady (ES) č. 1981/94	Sučasné nariadenie
článok 1	článok 1
článok 2	článok 3
článok 3	článok 2
článok 4	článok 4 (1) (3)
článok 6	článok 5
článok 7	článok 6
článok 8	článok 7
článok 9	článok 9
príloha I	príloha IX
príloha II	príloha VII — časť A
príloha III	príloha V — časť A
príloha IV	príloha II — časť A
príloha V	príloha XI — časť A
príloha VI	príloha IV — časť A
príloha VII	príloha III — časť A
prílohaVIII	príloha I
príloha IX	príloha X — časť A
príloha X	príloha VIII — časť A
príloha XI	príloha XII

ČASŤ B

Nariadenie Rady (ES) č. 1981/94	Sučasné nariadenie
článok 2	článok 1 a článok 4(3)
článok 3	článok 5
článok 4	článok 6
článok 5 (1)	článok 7
článok 5 (2)	článok 4 (3) (4)
článok 6	článok 9
príloha	príloha VI a časť B príloh II až V, VII, VIII a XI